

லேகலிவெலி குலிபி பவலி

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14,915 — 1970 ජූලි 17 දැනි සිකුරාදා — 1970.7.17

14,915 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு யூலை மாதம் 17 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி IV—உள்ளூராட்சி

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவை செய்துவைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன]

		பக்கம்			பக்கம்
உள்ளூராட்சி அறிவித்தல்கள்	..	229	வரவு செலவுக் கூற்றுக்கள்	..	—
பதவிகள்—வெற்றிடம்	..	—	வரவு செலவுத் திட்டங்கள்	..	—
பரிட்சைகளும், பரிட்சைப் பெறுபெறுகளும், பிறவும்	..	—	ஆதன விற்பனைகள்	..	—
தூண் விதிகள்	..	—	விதிச் செயற்குழுவின் அறிவித்தல்கள்	..	—
உள்ளூராட்சி அதிகார நிலையத் தேர்தற் கட்டளைச் சட்ட அறிவித்தல்கள்	..	231	நாளாவித அறிவித்தல்கள்	..	—

உள்ளூராட்சி அறிவித்தல்கள்

இரத்தோட்டைப் பட்டின சபை
பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

1970 க்கான விசேட மலகூட வரி

(256 ம் அதிகாரமாம்) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129 (ஆ) ஆகிய பிரிவின்படியும், அப்பிரிவினால் அன்றாளுக்கு அளிக்கப்பட்ட தத்துவபலங்களைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள் நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் வழங்கிய அனுமதியுடனும், துணைவிதிகளினால் விதிக்கப்பட்டகூடியனவாய வரம்புகளுக்கும் விதிவிலக்குகளுக்கும் அமைவாகவும் இரத்தோட்டைப் பட்டினத்தினுள் அமைந்துள்ள நிலையான ஆதனங்கள் சகலவற்றினதும் வருடாந்தப் பெறுமதியின் நூற்றுக்கு

ஆறு வீதமானதும் முறையே 1970 ஜூன் 30, செத்தெம்பர் 30, திசம்பர் 31 ஆகிய திகதிகளில் மூன்று தவணைகளில் சமதொகைகளாகச் செலுத்தப்படற்பாலதுமான ஒரு விசேட மலகூட வரியை 1970 ம் ஆண்டுக்கு இரத்தோட்டைப் பட்டின சபை விதித்திருக்கிறதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

பா. மகாதேவ,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,

1970 ம் ஆண்டு ஜூலை மீ 1 ந் உ.

7-679—17.7.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,915

இரத்தோட்டைப் பட்டின சபை
பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

1970 க்கான விசேட தண்ணீர் வரி

(256 ம் அதிகாரமாம்) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129 (ஆ) ஆகிய பிரிவின்படியும், அப்பிரிவினால் அன்றாளுக்கு அளிக்கப்பட்ட தத்துவபலங்களைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள் நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் வழங்கிய அனுமதியுடனும், துணை விதிகளினால் விதிக்கப்பட்டகூடியனவாய வரம்புகளுக்கும் விதிவிலக்குகளுக்கும் அமைவாகவும் இரத்தோட்டைப் பட்டினத்தினுள் அமைந்துள்ள நிலையான ஆதனங்கள் சகலவற்றினதும் வருடாந்தப் பெறுமதியின் நூற்றுக்கு நான்கு வீதமானதும் முறையே 1970 ஜூன் 30,

செத்தெம்பர் 30, திசம்பர் 31 ஆகிய திகதிகளில் மூன்று தவணைகளில் சமதொகைகளாகச் செலுத்தப்படற்பாலதுமான ஒரு விசேட தண்ணீர் வரியை 1970 ம் ஆண்டுக்கு இரத்தோட்டைப் பட்டின சபை விதித்திருக்கிறதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

பா. மகாதேவ,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,

1970 ம் ஆண்டு ஜூலை மீ 1 ந் உ.

7-683—17.7.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,915

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும்
அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானிகளில் அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விவாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி,

கொழும்பு,

1969 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மீ 14 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பி. பீரிஸ்,

அரசாங்க அழுத்தகன்.

**ஊர்காவற்றுறைப் பட்டின சபை
பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்**

1970 ம் ஆண்டுக்கான விசேட தண்ணீர்வரி

(256 ம் அத்தியாயம்) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129 (ஆ) ஆம் பிரிவின்படியும், அப்பிரிவினால் அன்னாளுக்கு அளிக்கப்பட்ட தத்துவ பலங்களைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலு வல்கள் அமைச்சரால் வழங்கிய அனுமதியுடனும், துணைவிதிகளினால் விதிக்கப்படக்கூடியனவாய் வரம்புகளுக்கும் விதிவிலக்குகளுக்கும் அமை வாகவும் ஊர்காவற்றுறைப் பட்டினத்தினுள் அமைந்துள்ள நிலையான ஆதனங்கள் சகலவற்றினதும் வருடாந்தப்பெறுமதியின் நூற்றுக்கு ஆறு

வீதமானதும், முறையே ஆனி 30, புரட்டாதி 30, மார்ச்சு 31 ஆகி திகதிகளில் மூன்று தவணைகளில் சமதொகைகளாகச் செலுத்தப்படற் பாலதுமான ஒரு விசேட தண்ணீர் வரியை 1970 ம் ஆண்டுக்கு ஊர்காவற்றுறைப் பட்டினசபை விதித்திருக்கின்றதென இத்தால் அறி விக்கப்படுகிறது.

பா. மகாதேவ,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் லூலை மீ 1 ந் உ.

7-678—17.7.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,915

**ஊர்காவற்றுறைப் பட்டின சபை
பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்**

1970 ம் ஆண்டுக்கான விசேட மலகூட வரி

(256 ம் அத்தியாயமான) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129 (ஆ) ஆகிய பிரிவின் கீழும், சொல்லப்பட்ட பிரிவினால் தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக்கொண்டு அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலு வல்கள் அமைச்சரின் வழங்கப்பட்ட அங்கீகாரத்துடனும் ஊர்காவற்றுறைப் பட்டினத்துக்குள் அமைந்துள்ள நிலபெயராத ஆதனங்கள் எல்லா வற்றினதும் வருடாந்தப் பெறுமதியின் நூற்றுக்கு நான்கு வீதமானதும் முறையே ஆனி 30, புரட்டாதி 30, மார்ச்சு 31 ஆகிய திகதிகளில்

மூன்று தவணைப் பணங்களாகக் கட்டப்பட வேண்டியதுமான ஒரு விசேட மலகூட வரியைத் துணைவிதிகளினால் விதிக்கப்படக்கூடியனவாய் வரையறைகள் விலக்குகள் ஆகியவற்றிற்கமைய ஊர்காவற்றுறைப் பட்டின சபை 1970 ம் ஆண்டிற்கு விதித்திருக்கின்றதென இத்தால் அறிவிக்கப் படுகின்றது.

பா. மகாதேவ,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் லூலை மீ 1 ந் உ.

7-692—17.7.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,915

**அகலவத்தைப் பட்டின சபை
பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்**

1970 க்கான ஆதன வரி

(256 ம் அத்தியாயமான) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 159 (1) ம் பிரிவின்படியும், அப்பிரிவினால் தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவபலங்களைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள் நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் வழங்கிய அனுமதியுடனும், சபையினால் விதிக்கப்படக்கூடியனவாய் வரையறைகளுக்கும் மட்டுப்பாடுகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் அமைவாகவும் அகலவத்தைப் பட்டின சபையின் நிர்வாக எல்லைகளுக்குள் அமைந்துள்ள நெற்காணிகள், தவிர்வுள்ள

நிலையான ஆதனங்கள் அனைத்தினதும் வருடாந்தப் பெறுமதியின் நூற்றுக்கு நான்கு வீதமானதும், முறையே ஜூன் 30, செத்தெம்பர் 30, திசம்பர் 31 ஆகிய திகதிகளில் மூன்று தவணைகளில் சமதொகைகளாகச் செலுத்தப்படற்பாலதுமான ஒரு ஆதன வரியை 1970 ம் ஆண்டுக்கு அகலவத்தைப் பட்டின சபை விதித்திருக்கின்றதென இத்தால் அறிவிக்கப் படுகிறது.

பா. மகாதேவ,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் லூலை மீ 1 ந் உ.

7-684—17.7.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,915

கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

17 (5) ம் பிரிவின்படியான அறிவித்தல்

1961 ம் ஆண்டின் 60 ம் இலக்க அதிகாரச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட படியான கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 257) 17 (5) ம் பிரிவால் எனக்கு உரித்தாக்கப்பட்ட அதிகார பலத்தைக் கொண்டு வவுனியா உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர், கனகநாயகம் நல்லையாநாதன் ஆகிய நான், இதன் அட்டவணியின் முதலாம் பத்தியிற் குறிப்பிட்டுள்ள கிராமச் சபையின் கூட்டத்தை அட்டவணியின் இரண்டாம் பத்தியிற் குறிப்பிட்டுள்ள திகதியில், மூன்றாம் பத்தியிற் குறிப்பிட்டுள்ள

நேரத்தில், நான்காம் பத்தியிற் குறிப்பிட்ட இடத்தில் இத்தால் கூட்டுகிறேன்.

உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர்
அலுவலகம், வவுனியா,
1970 ம் லூலை மீ 7 ந் உ.

க. நல்லையாநாதன்,
உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர்,
வவுனியா.

அட்டவணை			
பத்தி 1	பத்தி 2	பத்தி 3	பத்தி 4
கிராமச் சபையின் பெயர்	திகதி	நேரம்	இடம்
சின்னச் செட்டிசுளம்	23.7.70..	10.00 மு.ப.	..
மேற்கு			சின்னச்செட்டிசுளம் மேற்கு கிராமச் சபை அலுவலகம்

7-589—17.7.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,915

உள்ளூராட்சி அதிகார நிலையத் தேர்தற் கட்டளைச் சட்ட அறிவித்தல்கள்

உள்ளூராட்சி சபைகள் தேர்தற் கட்டளைச் சட்டம்
(அத்தியாயம் 262)

கீழ்க்கண்ட அட்டவணையில் பெயர்கள் காணப்படும் அபேட்சகர்கள் அவர்களின் பெயர்களுக்கு நேரே குறிப்பிட்டுள்ள உள்ளூராட்சி சபைகளை வட்டாரங்களின் பிரதிநிதிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார் என (262 ஆம் அத்தியாயமான) உள்ளூராட்சி சபைகள் தேர்தற் கட்டளைச் சட்டத்தின் 36 ம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ஈ. எஸ். டயஸ் அபேட்சிங்க,
தேர்தல் அதிகாரி,
(உள்ளூர்ச் சபைகள்).

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஜூன் மீ 6 ந் உ.

வட்டார இலக்கம்	அபேட்சகரின் பெயர்
	களுத்துறை மாவட்டம்
	பேருவலை-அளுத்தகம்-மாலவன் பத்த கிராமச் சபை
7	.. தொடங்கொட ஆர்ச்சிகே ஆரியநந்த
	நுவரெலியா மாவட்டம்
	பள்ளேபன கிராமச் சபை
10	.. தசநாயக முதியன்செலாகே புஞ்சிபண்டா தசநாயக
	திருக்கோணமலை மாவட்டம்
	தெகுவத்த கிராமச் சபை
4	.. செல்வராசா சோமசுந்தரம்
	அனுராதபுரம் மாவட்டம்
	கலென்பிந்துனுவல கிராமச் சபை
18	.. ரங்கா வெல்பனிக்கியாகே கபுவா

7 - 713—17.7.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,915

வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதிநாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணியில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கவிரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகன் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்.

அட்டவணை—1970

மாதம்	வெளியீடு நாள்	அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்
பூன்	5. 6.70 வெள்ளி	29. 5.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	11. 6.70 வியாழன்	5. 6.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	18. 6.70 வியாழன்	11. 6.70 வியாழன் .. ந. ப. 12.00
	25. 6.70 வியாழன்	18. 6.70 வியாழன் .. ந. ப. 12.00
பூலை	2. 7.70 வியாழன்	25. 6.70 வியாழன் .. ந. ப. 12.00
	10. 7.70 வெள்ளி	2. 7.70 வியாழன் .. ந. ப. 12.00
	17. 7.70 வெள்ளி	10. 7.70 வெள்ளி .. ந. ப. 12.00
	24. 7.70 வெள்ளி	17. 7.70 வெள்ளி .. ந. ப. 12.00
	31. 7.70 வெள்ளி	24. 7.70 வெள்ளி .. ந. ப. 12.00
ஓகத்து	7. 8.70 வெள்ளி	30. 7.70 வியாழன் .. பி. ப. 3.30
	14. 8.70 வெள்ளி	7. 8.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	21. 8.70 வெள்ளி	14. 8.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	28. 8.70 வெள்ளி	21. 8.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
செத்தெம்பர்	4. 9.70 வெள்ளி	28. 8.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	11. 9.70 வெள்ளி	4. 9.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	18. 9.70 வெள்ளி	11. 9.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	25. 9.70 வெள்ளி	18. 9.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
ஒக்டோபர்	2.10.70 வெள்ளி	25. 9.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	9.10.70 வெள்ளி	2.10.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	16.10.70 வெள்ளி	9.10.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	23.10.70 வெள்ளி	16.10.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	30.10.70 வெள்ளி	23.10.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
நவம்பர்	5.11.70 வியாழன்	30.10.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	12.11.70 வியாழன்	5.11.70 வியாழன் .. ந. ப. 12.00
	20.11.70 வெள்ளி	12.11.70 வியாழன் .. ந. ப. 12.00
	27.11.70 வெள்ளி	20.11.70 வெள்ளி .. ந. ப. 12.00
திசம்பர்	4.12.70 வெள்ளி	27.11.70 வெள்ளி .. ந. ப. 12.00
	11.12.70 வெள்ளி	4.12.70 வெள்ளி .. ந. ப. 12.00
	18.12.70 வெள்ளி	10.12.70 வியாழன் .. பி. ப. 3.30
	24.12.70 வியாழன்	17.12.70 வியாழன் .. பி. ப. 3.30
	31.12.70 வியாழன்	24.12.70 வியாழன் .. பி. ப. 3.30

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி,
கொழும்பு,
1970 ஆம் ஆண்டு மார்ச் 17 ஆந் உ.

எல். பிள்ளையு. பி. பிரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.